170. El cardenal Pedro llegó en Noviembre del año 879 á Constantinopla, y acto continuo, trató de orientarse de los asuntos en que iba á tomar una parte tan activa, por medio de los otros legados. Sin conocimiento alguno de la lengua griega, encontrábanse los tres en una nituacion harto dificil, sobre todo teniendo que habérselas con un hom-

bre tan astuto y ambicioso como Focios Este pidió las cartas y de a mentos que se le remitian de Roma juntamente con la instrucción de tinada á los mismos legados, á fin de mandar traducir todos estos escritos al griego y poder dar cuenta de ellos al próximo Sinodo. Pero en la version de las cartas hizo el astuto bizantino las siguientes sustanemento alteraciones: 1.4 Se anuló y condenó el Concilio del año 809, cuyna de la siones mantenia explicitamente en pie el romano Pontifice, austituyente le con el pseudo-concilio del año 787. 2. Se suavizó extraordina la mente, hasta dejarla casi completamente anulada, la órden de que l'annulada, pidiese perdon é indulgencia ante el futuro Sinodo. 3. Se expuso, la la una forma incondicionada el acto por el que el Pontifice reconocia con dicionalmente la dignidad patriarcal de Focio. 4. Se suprimieron la frases en que se hacia mencion de Ignacio, como todas las que contentado alguna censura contra Focio, y la amenaza de excomunion para el case en que no se abstuviese de toda jurisdiccion en Bulgaria. 5.9 Se una dieron pomposos elogios á Focio.

De esta manera alteradas y falsificadas, se presentaron luégo las contas pontificias al Sincdo. Asimismo se prepararon cartas de los l'atriarcas orientales, llenas de frases hinchadas y ampulosas que, adoma fueron presentadas por apecrisiarios de muy sospechosa conducts. To das las cosas se disjusieron con habilidad consumada, para hacer de empeñar un papel desairado y casi ridiculo á los legados romanos en todas las ocasiones, tuvieron enfrente de si el voto previo, unambé incondicionado de los prelados orientales. En efecto, para mejor agurar su triunfo habia colocado de nuevo el heresiarca á sus pareinhe en los puestos más influyentes, y como, por otra parte, habia conseguado un número exorbitante de Obispos, pudo reunir un Concilio enterado un número exorbitante de Obispos, pudo reunir un Concilio enterado enterado a su persona y tres veces más numeroso que el celebrada diez años ántes para condenarle, en el cual se encontraron representadas, no solamente todas las provincias del patriarcado, sino tambien la de la Baja Italia y Sicilia, arrebatadas á la Sede Apostólica.

171. Focio ocupó la presidencia del pseudo-concílio, cuya primera sesion, despues de la presentacion de los legados pontificios, se abriccon las plegarias y saludos acostumbrados. Acto continuo tomó la palabra Zacarias de Calcedonia y pronunció un pomposo discurso en elogio de Focio, como si el objeto principal de la Asamblea fuese enaltecerá este personaje. En concepto del orador las incomparables virtudes la sublime sabiduria del excelso Patriarca le habían granjeado el ollo y la envidia de sus enemigos, como sucedió con el Salvador, introduciéndose así la confusion en su Iglesia; afirmó tambien que era nulo todo cuanto se había hecho anteriormente contra Focio; que, en propiedad

el Sinodo era tambien innecesario y no tenia otro objeto que el de refutar las calumnias inventadas por un corto número de cismáticos y, principalmente dar satisfaccion á la Igiesia de Roma, en la que ac fundaban aquéllos, poniendo á salvo, como se debía en justicia, el honor de la misma. En este, como en la mayoria de los discursos alli pronunciados, se destaca el empeño de adulterar los hechos y de clevar á locio, á vuelta de repugnantes adulaciones, al nivel del romano Pontifice, procurando hacer ver que el respeto y los honores que se le tributaban no eran más que justa recompensa de sus paternales deavelos y de la santidad de su persona. El cardenal Pedro se vió precisado á presentar con aparatosa ostentacion los regalos que el Papa ofrecia á su esantisimo cohermano. »

El 17 de Noviembre se celebró en Santa Sofia la segunda sesion, con mayor pompa que la primera, ocupando los legados romanos el lugar famediato à Focio y el apocrisiario de Alejandria el que seguia al de Jerusalem. Despues de un discurso del cardenal Pedro, en lengua latina, traducido por intérpretes al griego, se leyó el escrito pontificio al Emperador en la version adulterada hecha por Focio, con cuyo motivo dijo Procopio de Cesarea algunas palabras en elogio del Papa, que asi limbia cumplido los deseos del Emperador, enviando al Concilio legados tan inteligentes. Elias, representante del patriarca de Jerusalem, hizo declaraciones contrarias á las del vicario del mismo Patriarca en el Concilio de 869, afirmando que dicha Iglesia había reconocido siempre à Focio como legitimo prelado; cuya declaracion aprovechó el ya citado Procopio para demostrar que los Obispos de Oriente, como más allegados al Patriarca bizantino, habían tenido que adelantarse á los occidentales, pero que los legados romanos tenian la obligacion de atraer á la union, con eficaces exhortaciones, à los que aun se resistian à reconocer à Focio, efecto de compromisos contraidos bajo su firma; tambien para esto ofreció el cardenal Pedro su mediacion, declarando que tanto él como sus dos colegas estaban dispuestos à usar de benevolencia antes de emplear la severidad.

Instados los griegos á dar una respuesta categórica sobre el contenido de las cartas pontificias, manifestaron que aceptaban las declaraciones del Pontifice en lo que hacían relacion al reconocimiento de Focio; pero que los asuntos relativos al Imperio, como el de la Iglesia búlgara, eran de la exclusiva incumbencia del Monarca. Dada lectura de la carta del Papa á Focio, en la version falsificada, el Cardenal legado puso á discusion el asunto de los Obispos partidarios de Ignacio; pero se dió por satisfecho con explicaciones ambiguas y con la declaracion de que el Emperador sólo había desterrado á dos de ellos por motivos pura-

mente politicos. Como el vicario pontificio pidiese explicitas aclaracines sobre la cuestion búlgara, le aseguró Focio que estaba pronte probar su inquebrantable adhesion al Pontifice romano, collimination parte de lo que à él le pertenecia, pero que en dicho asunto nadie podie resolver más que el Emperador, el cual, segun la pomposa observacion de los metropolitanos de Cesarea y Efeso, «una vez sometidos a an astro todos los pueblos de la tierra, trazaria, de una manera irrevocable los limites de las diócesis; y muchos Obispos añadieron á este que m era de la incumbencia del Sinodo determinar los limites de las jurialles ciones patriarcales. Viendo que nada lograba por este lado, suacito Pedro la cuestion de cómo Focio había tomado de nuevo el gobierno de su diócesis sin la autorizacion del Pontifice. Los focianistas excusaron ese acto con la aprobacion de los tres Patriarcas orientales, con el deser unánime de la Iglesia bizantina y la voluntad explicita del Emperador. El mismo Focio pronunció entónces un discurso muy brillante en au propia defensa, que fué recibido con grandes aplausos, y con iguales muestras de aprobacion se recibió la lectura de las cartas de los Patriar cas de Oriente. Todas estas manifestaciones extemporáneas no tenimo más objeto que el de hacer representar á los legados romanos un papel desairado; cuando se trató de la absolucion de Tomás de Tiro, que en documentos presentados al exámen del Sínodo se mostraba arrepentido de haber tomado parte en el Concilio del año 869, pretendieron los griegos que el caso debia reservarse à Focio, dejando al Pontifice la confirmacion de lo que aquél hiciera.

172. Este fué el procedimiento seguido en la sesion tercera, del 19 de Noviembre; leyéronse en ella el escrito pontificio à los Obispos de Oriente y algunas cartas de prelados orientales: Procopio de Cesarea y Zacarias de Calcedonia defendieron las promociones de seglares que tan duramente había vituperado el Papa; se condenó á los vicarios orientales del Concilio del año 869, calificándolos, como ya lo había hecho Focio, en escritos privados, de embaucadores y enviados de los sarracenos; la lectura de la Instruccion pontificia, en la falsa traduccion de Focio, sirvió de pretexto para condenar, una vez más, todas las decisiones del octavo Concilio, y dirigir extremados ataques á esta Asamblea. El orgullo del heresiarca no quedó satisfecho hasta que se redactó una declaracion explicita negando á dicha Asamblea el carácter de Sinodo.

Desde esta sesion hasta la cuarta que se celebró el 24 de Diciembre del 879, trascurrieron treinta y cinco dias. Los legados romanos emplearon este intermedio para ganar en favor de Focio á los partidarios de Ignacio que aun oponían resistencia. Segun parece, murió tambien entônces Gregorio Asbestas, amigo y consagrante de Focio, à quien este dedicó brillantes oraciones funebres y pomposos epitafios. En la cuarta sesion fué presentado como legado de Antioquia cierto arzobiapo Basilio de Martiropolis, que entregó cartas de Teodosio, patriaren de dicha ciudad, y de Elias III, promovido recientemente à la Silla patriarcal de Jerusalem. Con este motivo se cambiaron felicitaciones por la conformidad que mostraban todos los Patriarcas; tributáronse nuevos elogios al «santisimo Patriarca,» de quien «todos saben que Dios vive en él, 2 segun la expresion del pretendido legado de Jerusalem; se dio à conocer un informe en que el cardenal Pedro exponia sus gestiones para reducir á los iguacianos á la obediencia de Focio; se discutieron las condiciones propuestas por el pontifice Juan VIII, en la forma en que las había dado á conocer el usurpador, sin que se llegase á hacer cobre ellas ninguna concesion esencial, y hasta se calificó de impracticable el mandato de no promover seglares á la dignidad de Obispos; pero en cambio se condenaron los Sinodos que se habian celebrado contra Focio, y se pronunció la censura contra los griegos que no man-

tuviesen comunion con el usurpador.

A propuesta del cardenal Pedro se celebró al dia siguiente con gran pompa la fiesta de Navidad, tomando parte en esta solemnidad religiona todos los asistentes al conciliábulo focianista. Terminadas ya las festividades de la Iglesia, y previas algunas deliberaciones preliminares, se reunió la sesion quinta el 26 de Enero del 880. A propuesta de Focio se adoptó la resolucion de considerar el Sinodo del año 787 como sétitimo Concilio ecuménico, aunque no estaba aún reconocido en todas partes, y por iniciativa de los legados romanos, á quienes se concede en esta sesion, à lo ménos en las actas, un lugar preeminente, se estableció un canon en virtud del cual cada uno de los dos Patriarcas de la antigua y nueva Roma debia aprobar las censuras y las destituciones impuestas por el otro, con lo que se dió el primer paso para colocarlos á igual altura; Focio presentó á la aprobacion del pseudo-sínodo otro por el que se prohibía el ejercicio de las funciones episcopales á los prelados que hubiesen abrazado la vida monástica, y un tercer cánon precentado por varios Obispos, pronunciaba el anatema contra los seglares que maltratasen à los prelados ó los cogiesen prisioneros. Por último, se dirigió à Metrefanes de Smyrna una invitacion à la concordia, que no fue atendida, pero se dejó a Focio su condenacion definitiva. Terminados los asuntos que debía tratar el Sinodo, cerró Focio las discusiones con un discurso en el que dió gracias à sus favorecedores, y los concurrentes firmaron à seguida las actas, con los Obispos Pablo y Eugenio à la cabeza.

Stylian p. 432. Nicet. 285 sig. Conc. Phot. act. II. III. Mansi, XVII. 424 sig. 464 sig. Joh. VIII. epp. 199-203. Jaffé, n. 2491 sig. 2495. Conc. Rom. Mansi, I. c. p. 359 sig. 473. Photius II, p. 308 sig. 379 sig. Las cartas latinas de Juan VIII y la version falsificada por Focio en Mansi, XVI. 479 sigs. XVII. 136 sig. 395 sig. En mi ob. cit. II, p. 396-416 he hecho un estudio comparado de ambos textos, presentando cuantos detalles son necesarios para la inteligencia de la cuestion. Acerca de los legados y cartas de los patriarcas orientales Ibid. p. 416-149; y datos sobre los individuos que tomaron parte en el sínodo focianista p. 449-463.

Sesiones supletorias del Sinodo focianista.

173. Celebráronse todavía dos sesiones suplementarias. El 10, según otros el 12 de Marzo, reunió Focio á los representantes de los Patriarcas y à 18 metropolitanos en el palacio imperial, asistiendo à esta sesion el Emperador y sus hijos Leon y Alejandro. Despues de una alocucion del Monarca, en la que dijo que había permanecido alejado de las discusiones del Sinodo para dejarle completa libertad de accion y evitar calumniosas interpretaciones, pidió que se publicase una exposicion de la fe, con sujecion á las enseñanzas de los Santos Padres (y segun las teorias de su Patriarca, por supuesto); se adoptó el símbolo de Nicea con la adicion admitida en Constantinopla, año 381, como norma de fe, prohibiendo, bajo pena de excomunion, introducir adicion alguna, ó hacer en él modificaciones ó supresiones. Focio, haciendo caso omiso de sus anteriores acusaciones, no quería atacar directamente á la Iglesia romana, con la que acababa de ajustar una paz aparente, pero la resolucion expresada le dejó abierto el camino para renovar la antigua contienda contra la adicion del Filioque, en el caso de que el Pontifice desaprobase la conducta de sus delegados. La cuestion dogmática era para él asunto de secundaria importancia; así vemos que la emplea como arma cuando le conviene, por ejemplo, en su discusion con el papa Nicolao, miéntras que con Juan VIII no la menciona apénas, en tanto que este se mostró favorable à sus planes; por eso tambien trató de tener á mano esa arma que le prestó luégo tan buenos servicios. El Emperador firmó asimismo las indicadas resoluciones, siendo aclamado por la concurrencia.

El domingo siguiente se celebró la sétima sesion en Santa Sofia, y en ella se anunció la declaracion dogmática acordada, se dió à conocer la alocucion imperial y se condenó definitivamente todo cambio introducido en el Simbolo. Procopio de Cesarea hizo un nuevo panegirico del Emperador y del « Patriarca ecuménico; » à quien proclamó sumo sacerdote del orbe entero, diciendo que sus adversarios tendrían parte en

el patrimonio de Júdas. De suerte que las deliberaciones de esta Asamblea terminaron como habían empezado: con hinchados y pomposos elogios al heresiarca.

Carta apócrifa de Juan VIII.

Las actas que han llegado à nosotros presentan todos los caracteres de una obra bizantina, en el genuino sentido de la palabra, penetrada en todas sus partes del astuto y agudo ingenio de Focio. Pero si las actas son, con entera seguridad, auténticas, no sucede lo propio con una supuesta carta de Juan VIII, que ni siquiera guarda relacion alguna con este Sinodo y es de origen posterior, en la cual se hacen declaraciones contrarias à la adicion del Filioque, que se califica de impia, pero advirtiendo que debe hacerse desaparecer con prudencia y paulatinamente, en atencion à la tendencia que predominaba sobre este particular en Cecidente. Al renovarse más tarde la polémica focianista y muerto ya el Pontifice Juan VIII, no tuvo reparo el usurpador en apoyar sus doctrinas y pretensiones en la autoridad del mencionado Papa, cuyas ideas favorables à Focio se manifestaban en la pretendida carta, que signos bien patentes, internos y externos, hacen aparecer como una fabricación focianista.

OBBAS DE CONSULTA Y OBSERVACIONES CRÍTICAS SOBRE EL NÚMERO 173.

Ps. Synod, Photiana Mansi, XVII. 373 sig. Una traduccion incompleta, en estilo algo bárbaro, pero correcta, de estas actas, in act. I se encuentra en Deusdedit Coll. can. p. 513-520 al final. En Act. II p. 514 figura el legado de Alejandría antes que el de Antioquia y de Jerusalem; pero los pasajes de las epp. Joh. VIII p. 515-517 que alli se leyeron se encuentran reproducidos de la version falsificada por Focio; tambien se lee la observacion: Synodus etiam synodum solvit propter unitatem et pacem Ecclesiae, que se cita en relacion con el Conc. Afric. De una manera brusca y sin conexion se incluyen, p. 517, las declaraciones del cardenal Pedro sobre la vuelta de los disidentes à la comunion con Focio, segun Matth. XVIII, 15-17 (Manei, l. c. p. 408). El extracto aludido, aunque incompleto, viene á confirmar la variante adoptada por mí: τζόη τρίτον χρόνον por τοσοστον Mansi, p. 417), cuya demostracion expuse en la cit. ob. II p. 476, toda vez que en la pág. 518 se dice: Nos tertium jam annum in sacerdotali throno habentes. Del acta III sólo da la traduccion expresada el Commonitorium pontificio falsificado, coa nueve firmas de Obispos italianos; del acta IV únicamente la mocion del cardenal Pedro, proponiendo celebrar, en union con Focio, la festividad religiosa, con el asentimiento del Sinodo; de la V el cánon 1.º, algunas aclaraciones al canon 2.º, con el texto del mismo y las firmas. Tambien Pitra, Jur. cecl. Gr. II. 142 sigs. da los tres canones griegos con algunas variantes; los mismos se reproducen Append. Coislin. juntamente con la enumeracion de los siete Concilios ecuménicos, el anatema pronunciado contra los que rehusen reconocerlos (c. 1-8), y per último nuestros Cánones (c. 9-11). Acerca de este Sinodo véase tambien Antonin, Flor, Sum, hist. p. III tit. 22 c. 13 § 10. Bellarm., De Conc. 1, 5. Baron.

e. 879 n. 63 sig. I. Allat., De Eccl. Occid. et Or. perp. cons. I. II c. 1 y to octava Synodo Photiana. Rom. 1662. Döllinger, I p. 394-396. Hélele, IV p. y mi ob. cit. II p. 463-540. La carta apócrifa de Juan VIII se roproduce en Union l. c. n. 54 sigs. Bever., Pand. can. II, II. 306. Mansi, XVII. 239. 523 ep. 320. Jaffan. 2597. Hélele, con la mayoría de los eruditos (C.—G. IV, p. 465), han admitida la sustitucion, hipótesis que yo he sostenido en mi ob. cit. II. p. 541-ból. contra la opinion de Pichler (Gesch. der kirchl. Trennung I p. 200 n. 1. Comp. § 5 de este tomo).

Nuevas medidas de Focio.

174. Focio adoptó cuantas medidas de precaucion le sugirió su ingrenio. En primer lugar se informó de los legados acerca de los Obispos más influyentes en la curia romana, cuyas firmas aparecian en las actua del Sinodo de Juan VIII, y les entregó cartas y regalos para Zacarias de Anagni, con quien trabó amistad el año 861, para Marino, obispo de Ceara, que el 869, siendo diácono, desempeño una de las presidencias del octavo Concilio y para Gauderico, obispo de Velletri. Otro de sus acuerdos fué devolver à la Santa Sede el monasterio de San Sergio, en Constantinopla; además escribió al Pontifice premetiéndole, aunque de una manera vaga, socorros para el arreglo de los asuntos de Italia; en cambio se excusó de no haber pedido perdon al Sinodo, segun los deseos del Papa, ya porque su conciencia no le arguia de haber cometido ningun delito, ya tambien por el daño que tal humillacion ante sus subordinados habia de acarrear á su prestigio; respecto de Bulgaria manifestó hallarse dispuesto á atender las reclamaciones de la Sede romana, pero declinó en el Emperador toda la responsabilidad de un asunto que, segun él, era de la competencia del soberano, y terminó su escrito diciendo que los excelentes apocrisiarios pontificios darian cuenta de todo lo demas. De esta manera despidió á los legados, cargados de ricos presentes, pero completamente envueltos en un tejido de menticas y sofismas de que no se dieron cuenta, ya por su desconocimiento de la lengua griega, ya tambien por no hallarse á la altura de la astuta y sagaz política bizantina. Entretanto Focio se dedicó a preparar colectáneas históricas á fin de hallarse dispuesto à refutar cualquier objecion que se le hiciera, fundada en anteriores ejemplos tomados de la misma Iglesia griega y de poder justificar, al menos en apariencia, su conducta.

El romano Pontifice condena nuevamente à Focio.

175. En Agosto del año 880 llegaron á Roma los legados con la actas del Sinodo y las cartas del Emperador y del Patriarca. El Papa dió inmediatamente órden de traducir el texto griego al latin, tares

que á la sazon ofrecia no pocas dificultades en Roma, y antes de hallarse terminado el trabajo escribió á Basilio y á Focio notificandoles que, en términos generales, aprobaba las resoluciones adoptadas,
pero que negaria su aprobacion á todo lo que se hubiese acordado contra las instrucciones comunicadas á sus legados y desde luégo lo declaraba nulo y lo tenia por no acordado. Vituperó tambien el orgullo de
Focio que, aconsejado por una mal entendida dignidad, rehusó pedir
perdon ante el Sinodo; le volvía á advertir que sólo por misericordía le
había reconocido y le exhortó à precaverse de los excesos del amor propio y de la justificación farisaica.

El Pontifice dispuso la salida de una nueva embajada para la corte bizantina, designando jefe de la misma al incorruptible obispo Marino. Desde los primeros momentos descubrió este las astucias y los innobles manejos de Focio, à los que se opuso con tal valor y franqueza, que el emperador Basilio le retuvo treinta dias prisionero y no le devolvió la libertad hasta los primeros dias del año 881. Despues de oir los informes de Marino, Juan VIII, por más que hubiese deseado ardientemente mantener amistosas relaciones con la corte de Bizancio, pronunció excathedra y con gran solemnidad el anatema contra Focio, que, no sólo había osado engañar con astucias y de mil maneras à la Santa Sede, sino que había tratado de humillarla, valiéndose de repetidas falsificaciones. Cuando Marino ocupó la Silla de Pedro condenó de nuevo el Sinodo focianista, cuyas actas ya se habían traducido; algunas de sus decisiones pasaron à formar parte de las colecciones canónicas de Occidente, sin duda por torpeza de los coleccionistas.

OBRAS DE CONSULTA SOBRE LOS NÚMEROS 174 Y 175.

Tres cartas de Focio à otros tantos Obispos de Occidente, en Bever, II, II p. 290 sigs., y con mejoras tomadas de otros manuscritos en mi ob. cit. II p. 558-558. Joh. VIII. ep. 251 p. 156. Phot. Collect. et Demonstr. de Ep. et Metrop. ap. Fontani, Nov. delic. erudit. Flor. 1735, I, II p. 1-80. Migne, t. 104. Baletta, Phot. epist. p. 559 sig. y Photius II p. 558-570. Joh. ep. 250. 251. Mansi, XVII. 184 sig. Jaffé. n. 2513 sig. Stephan. VI. ep. ad Basil. Mansi, XVI. 421 sig. Append. Conc. VIII. ib. p. 449, 452, 456. Döllinger, I p. 396. Héfele, IV p. 466 sigs. Photius II p. 573-578.